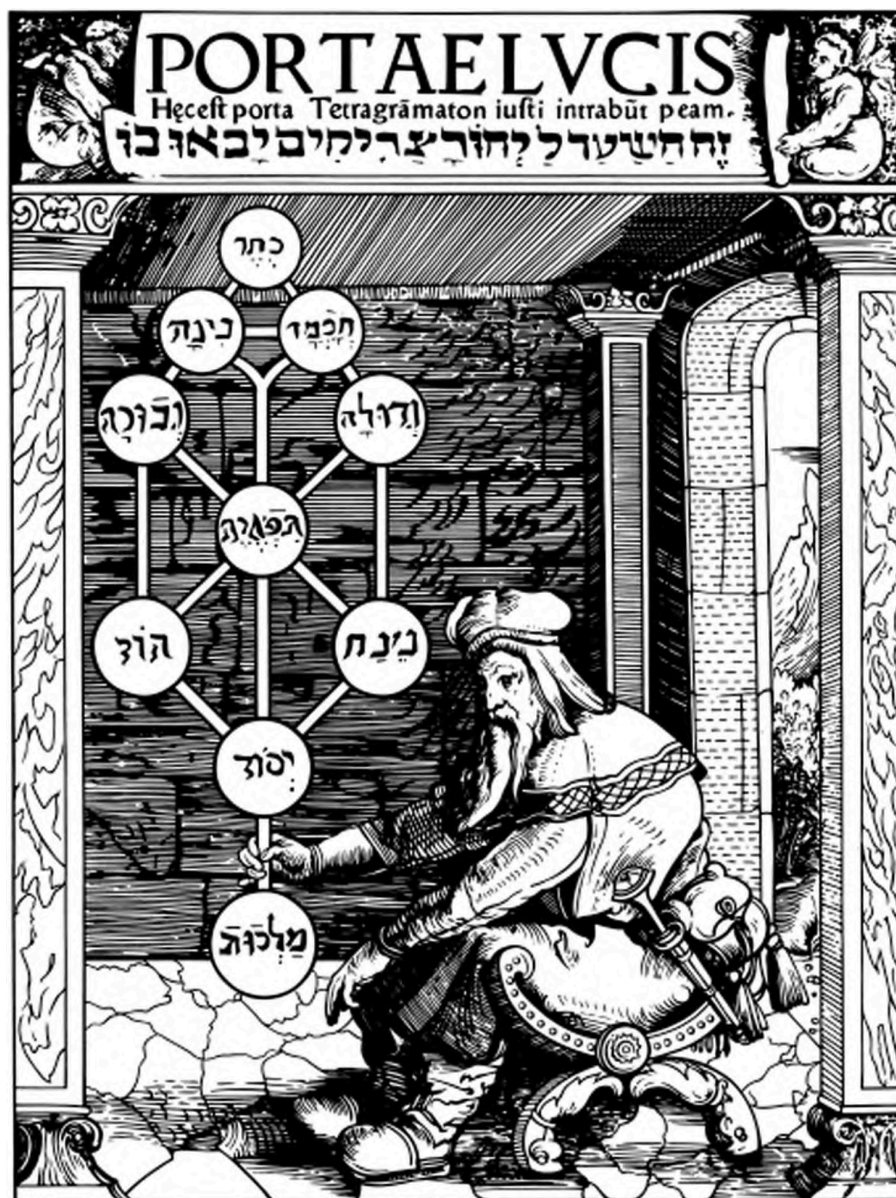


קבל

Jean DUBUIS
KURS QABAŁY



KSIEGA I Podstawy Qabały

Lekcja 6
DRZEWO ŻYCIA

tłum. Karma Yonten Gyamtso

Lekcja 6

DRZEWO ŻYCIA

Zauważyliśmy w rozdziale 4 (tablica n° 8), że Negatywne Istnienie było ukryte za trzema zasłonami: Ain, Ain Soph i Ain Soph Aur. Ta ostatnia, najbliższa nam zasłona, ma dziewięć liter, dziewięć elementów. Te dziewięć elementów zbiega się w punkcie zwanym Kether, który jest jednocześnie punktem i lustrem. Energia z Istoty Ostatecznej (Niepoznawalnej dla nas i z tego powodu nazywanej Negatywnym Istnieniem) przechodzi przez ten punkt, Kether, pierwszą Sefirę, a następnie tworzy dziewięć przejawionych Sefir, czyli dziewięć poziomów duchowej i materialnej energii świata, będących odbiciem dziewięciu zasad Negatywnego Istnienia.

Aby zrozumieć to, co następuje, należy pamiętać, że z jednej strony Malkuth jest najgęstszą sefirą - tą ze świata, w którym żyjemy - a z drugiej strony, że Kether jest najsubtelniejszą Sefirą Przejawionego, ale "najgęstszą" z Negatywnego Istnienia.

Przejście przez Punkt

Przejście od Niemanifestowanego do Manifestowanego można więc porównać do punktu i jednocześnie do lustra. Energia jest przekazywana do jednego punktu, ale w pewnym sensie to, co Zamanifestowane, można rozumieć jako odbicie tego, co Niemanifestowane. Tak więc, jeśli Kether jest punktem przejścia energii w lustrze, jeśli Kether jest Malkutem Ain Soph Aur, dziewięć liter Ain Soph Aur odbija się w pozostałych dziewięciu sefirotach Manifestacji (tablica n° 11).

Zbadajmy w tym Punkcie naturę Bytu poprzez jego Imię. Często mówi się, że w Ain Soph, *Byt Jest i Nie Jest*. Być może lepiej jest powiedzieć w pierwszym kroku:

- Jest on uzewnętrzniony ze swojego Wnętrza i : *On Jest*.
- Internalizuje siebie z jego Zewnątrz i : *On Nie Jest*.

Kether jest punktem przejścia, sferą, w której wiruje bezosobowość, która jest Osobowością, kosmicznym nieokreślonym bytem (Aleph He Vav He), który jest kosmicznym określonym bytem (Yod He Vav He).

Najlepiej to zrozumieć, gdy wiemy, że Aleph = 1 i Yod = 1 ($Yod = 10 \rightarrow 1 + 0 = 1$).

Dlatego Aleph i Yod są wymienne. Mamy zatem : **Aleph He Vav He = Yod He Vav He**.

Aleph He Vav He jest Bytem Ain Soph Aur, jego znaczenie to Istnienie i można powiedzieć: EHEIEH (*Jestem*).

Yod He Vav He nazywane jest świętym Tetragrammatonem, Niewymawialnym Imieniem. Można ją rozdzielić na dwie części: z jednej strony mamy Yod, przejawiającego się uniwersalnego Człowieka; z drugiej Vav He, pierwotną Ewę. Całość jest więc uniwersalnym androgynicznym człowiekiem. He Vav He jest istotą zmagającą się z ewolucyjnymi siłami Bytu, Pokusą, która zapewnia ewolucję pierwotnego Yod. W trakcie tej ewolucji możliwe jest dwanaście permutacji Tetragrammatonu.

Dwanaście form Tetragrammatonu

Ich związek z dwunastoma pojedynczymi literami jest następujący:

1	IHVH	H
2	IHHV	V
3	IVHH	Z
4	HVHI	Ch
5	HVIH	Th
6	HIVH	I

7	VHHI	L
8	VIHH	N
9	VHIH	S
10	HHV	Ng
11	HIVH	Tz
12	HHVI	Q

Możemy powiedzieć, że te dwanaście Imion reprezentuje dwanaście możliwych typów kosmicznego bytu. Do tego musimy dodać, że każdy z tych 12 rodzajów bytów zawiera w swojej wewnętrznej strukturze ponownie 12 istniejących struktur, z których tylko jedna będzie miała pierwszeństwo. Tak, że na Ziemi są 144 typy człowieka. Wszystkie mają tę samą wartość liczbową, więc są równoważne, ale różne.

Ezoterycznie Aleph He Vav He jest Kosmicznym Chrystusem, a dwanaście permutacji Tetragrammatonu to dwanaście imion Apostołów Kosmicznej Wieczery. Jeśli zastosujemy do czwartej permutacji, którą jest He Vav He Yod, zasadę inwersji - to co dotyczy wzniesienia, Powrotu - otrzymamy Yod He Vav He, prawdopodobne ezoteryczne imię Judasza.

Jeśli do każdego z dwunastu Imion dodamy jedną z dwunastu pojedynczych liter Sefer Yetzirah (prawe kolumny powyższej tabeli), otrzymamy w pewnym sensie imię Apostoła w jego ewolucji. Czwarta permutacja otrzymuje literę Chet, czyli pole pracy człowieka, Imperium Ziemi. Zauważ też, że pierwsza pojedyncza litera, On, jest dodana do normalnego Tetragrammatonu IHVH: w pierwszej części ewolucji (inwolucji lub zejścia w materię), Byt (He) staje się Istotą (IHVH).

Warto zwrócić uwagę na troskę o Uniwersalną Sprawiedliwość Równowagi: te dwanaście czteroliterowych Imion nie zawiera finału. Wartość liczbowa jest więc niezależna od permutacji, a co za tym idzie, wszystkie 12 Imion jest równoważne liczbowo, czyli z punktu widzenia Stworzenia.

Rzeczywiście, wszystkie są warte $10 \text{ (Yod)} + 5 \text{ (He)} + 6 \text{ (Vav)} + 5 \text{ (He)} = 26$, czyli $13 + 13$, dwa razy liczba Miłości, albo znowu przez teozoficzną redukcję, 8, liczba nieskończoności, ale też liczba litery Chet, świata przejawionego, miejsca pracy człowieka.

Jeśli z kosmicznego punktu widzenia te dwanaście Imion jest równoważnych, to znaczy, że dla każdego z nich właściwa jest ta Ścieżka, która jest w harmonii z jego własnym Imieniem, i że dla każdego: **"dobro jest realizacją jego wewnętrznego prawa"**.

Aby zakończyć i zilustrować głębokość penetracji Qabały w religiach, rozważmy imię "ALLAH". W języku hebrajskim jest napisane : Aleph Lamed Lamed Aleph He. Znajdujemy więc Aleph Lamed, rozszerzenie Bytu, który Jest, Lamed Aleph, skurczenie Bytu, który Nie Jest. Te dwa etapy prowadzą do Niego, Istoty Istnienia. W odniesieniu do tego przykładu, Allah, należy tu rozumieć, że permutacja

liter, czyli zasad składowych, nadaje różne znaki każdemu imieniu. Analogicznie można by to może zobrazować w chemii, gdzie można bezpiecznie wlać mocny kwas do wody, natomiast narażamy się na duże ryzyko, jeśli chcemy wlać piękną wodę do kwasu.

Drzewo Życia (tablica n°11)

Według qabalistów, sefioty są elementami konstytuującymi Manifestację. Sefioty stanowią jedną rzeczywistość, która je przeplata; rzeczywistość ta wyraża się jednocześnie w różnych odbiciach poprzez każdą z nich.

W ich "emanacyjnym" aspekcie możemy je rozpatrywać jako serię emanacji tej samej zasady, która z każdą nową kondensacją staje się gęstsza. Rozważmy wodę i jej różne formy w naszym świecie fizycznym: na początku występuje w stanie suchej pary, niewidocznej w powietrzu; w następnym etapie jest postrzegana w swojej prostej formie, w stanie ciekłym; wreszcie w stanie stałym przyjęła postać lodu. Mamy więc obraz zasady, która, początkowo niewidoczna, po serii zagęszczeń kończy się jako ciało stałe. Podobnie subtelna, ale potężna energia Kether przyjmuje różne odbicia w swoich dziewięciu etapach zagęszczania i kończy swoją kondensację w materię naszego fizycznego świata, sefirę Malkuth.

Qabała rozdziela dziesięć sefirot według schematu zwanego "Drzewem Życia". Nie należy sądzić, że koncepcja ta jest arbitralna czy konwencjonalna. Schemat ten odpowiada jak najbardziej wewnętrznej rzeczywistości człowieka, a jego wartość symboliczna jest bardzo duża.

Na tablicy Drzewa podane są dla każdej Sefiry: jej hebrajska nazwa (hebrajski zapisywany jest od prawej do lewej), jej wymowa w literach łacińskich oraz nadana jej aktualnie atrybucja.

Każda sefira ma aspekt liczbowy, a liczba każdej z nich wyraża harmoniczny związek między nią a pozostałymi. Ta sama wartość liczbową w stanie wibracyjnym energii sefiry jest podstawą zagęszczenia każdej z nich.

Dodajmy, że stany Sephiroth są same w sobie negatywne lub pozytywne. Sefira 1 jest pozytywna w stosunku do sefiry 2; 2 jest pozytywna w stosunku do 3; 3 jest pozytywna w stosunku do 4 itd. I odwrotnie, 4 jest negatywna w stosunku do 3; 3 jest negatywna w stosunku do 2 itd.

Jednak te Sefioty są podzielone na strefy, lub sfery, w których może działać świadomość człowieka. Każda z nich odpowiada jakiemuś poziomowi świadomości człowieka i tym samym stanowi świat, w którym możliwe jest jego działanie.

Tak więc każda sefira jest jednocześnie poziomem wibracji, poziomem świadomości i poziomem zagęszczenia we wszystkim i w człowieku.n°

Światy Qabały

Przede wszystkim dostrzegamy na tablicy nr 11 geometryczną konstrukcję Drzewa Życia Qabały. Możemy uznać, że sefioty tworzą trzy kolumny lub filary; po lewej: filar Surowości; po prawej: filar Łagodności lub Miłosierdzia; w środku: filar Równowagi, środkowa ścieżka zwana "Ścieżką Strzały".

Pierwsze dziewięć sefirot tworzy trzy trójkąty, z których każdy reprezentuje Świat: Atziluth, Briaħ, Yethzirah. Czwarty świat, Assiah, ma tylko jedną sefirę, ostatnią, Malkuth, tę dotyczącą świata fizycznego, w którym żyjemy.

Pierwszy Świat Qabały, Atziluth, jest boskim światem najbliższym Negatywnemu Istnieniu. Jego nazwa zawiera następujące litery:

- Aleph : Żywioł pierwotny
- Tzadde : Przebudzenie Boskiej energii
- Yod : Męczyzna
- Lamed : Rozbudowa
- Vav : Siły ewoluujące
- Tau : Doskonałość, równowaga.

Jest to więc świat, w którym Człowiek składa się z wyłącznie z Pierwotnego Powietrza, przy czym Tzadde nadaje mu Świadomość Jedności; Lamed pokazuje, że jest on Istotą Uniwersalną; Vav wskazuje na siły ewolucyjne, które doprowadziły go do doskonałej równowagi, a Tau sugeruje harmonię Jedności.

Atziluth zawiera trzy sefiry: Kether, Chokmah i Binah.

Kether zapisuje się: kaph (forma, początek życia), Tau (doskonałość, równowaga), Resh (porządek, Słowo, doskonałe życie, którego nie zmieniała jeszcze żadna niedoskonałość).

Ale Kether jest Jednością, która nie może dodawać ani odejmować, mnożyć ani dzielić siebie. Kether pozostaje 1: to przez swoje własne odbicie pojawia się Chokmah, jego pierwsze odbicie, i w ten sposób powstaje 2.

W Chokmah pojawia się litera He, pierwsze Bycie, pierwsze "Ja Jestem", różne od Jedności. W Kether nie ma litery He. Chokmah jest Mądrością, ponieważ określa poprzez Chet pole ewolucyjne człowieka, poprzez Kaph formę jego życia, i dojrzewa do tego poprzez Mem, uniwersalne Macierzyństwo, które w tych ramach rodzi ostateczne He, indywidualny byt, drugie He z Tetragrammatonu.

Kether (1) i Chokmah (2) jednoczą się, aby dać Binah (3), Inteligencję. W rzeczywistości mamy tu Bet, wolę, działanie człowieka potwierdzone obecnością Yod, człowieka objawiającego się, który z Nun, potencjalnej bierności, musi wydobyć to wszystko, co będzie stanowiło He powrotu.

Ta pierwsza Trójca jest więc gotowa do odbicia w Wielkim Zwierciadle Otchłani w domenie Daat (ujętej linią przerywaną na tablicach 11 i 1-12); a odbicie Atziluth w tym zwierciadle daje odwrócony trójkąt Briaħ, najwyższy świat dostępny człowiekowi na Ziemi.

Zauważmy w tym miejscu na naszym Drzewie Życia, że drugi świat, Briaħ, jest rzeczywiście jakby odbiciem Atziluth, wytworzonym przez Otchłań. Jest to ważny próg w Stworzeniu, ponieważ Otchłań jest strefą, gdzie czas i przestrzeń są tworzone z Wieczności, ale i odwrotnie, gdzie czas i przestrzeń są przekształcane w Wieczność. Jest to przejście z Jedności do Dwoistości i odwrotnie. Ten próg dla człowieka jest przejściem bez powrotu. Każda istota, która przekracza ją w drodze w dół, jest zmuszona do involucji, a następnie ewolucji. Kto ją przekracza w drodze powrotnej, nie wraca do

świata doczesnego, tak jak Enoch, o którym powiedziano: "Widział Boga twarzą w twarz i nie wrócił".

Kluczem do tego progu jest tzw. niewidzialna i niezamanifestowana Sefira znajdująca się pomiędzy Binah i Chokmah. Nazywa się ona Daat, Wiedza. Nie jest zaliczana do serii dziesięciu tradycyjnych Sephirothów.

Zostawmy na razie podejście do Świata Briah, aby wyjaśnić zasadę, która będzie najbardziej przydatna w naszych przyszłych eksperymentach.

Mezla (tablica n°12)

Na tej płycie znajduje się hierarchia 10 sefirotów ponumerowanych od 1 do 10. Te dziesięć sefirotów ma linię biegnącą przez nie, czasami nazywaną "Płonącym Mieczem" lub czasami "Ognistą Błyskawicą". Ta błyskawica to Mezla, Uniwersalna Energia, która kondensuje się wzdłuż linii Błyskawicy. Na każdym etapie staje się ona gęstsza i dalsza od stanu pierwotnego.

Zauważ też, że w Mezla pisze się :

Mem, Zayin, Lamed, Aleph, których wartości dają :

$$40 + 7 + 30 + 1 = 78 \text{ et } 78 \rightarrow 7 + 8 = 15 \rightarrow 1 + 5 = 6$$

Mezla = 6, co jest liczbą sefiry Tiphereth.

Przestrzeń-Czas

Jeśli zbadamy przebieg energii Mezla (Płomiennego Miecza), która jest prawdziwym sensem wpływu energii Kether, to mamy dni Stworzenia w porządku liczbowym od czwartej sefiry: - 4 - pierwszy dzień Stworzenia; - 5 - drugi dzień; - 6 - trzeci dzień, i tak dalej.

W Biblii czytamy, że były dni zanim istniało słońce. Tekst mówi o "dniach", co oznacza czas, który jest rzeczą stworzoną. W naszym świecie czas jest zawsze wskazywany przez przebytą przestrzeń. I odwrotnie, podróż przez przestrzeń zawsze wymaga pewnej ilości czasu. Istnieje subtelny, ale uchwytne związek między czasem a przestrzenią. We śnie te elementy są już znacznie bardziej subtelne niż w naszym fizycznym świecie. W rzeczywistości istnieje energia, Wieczność, która podobnie jak Hyle Alchemików, Pierwotne Powietrze, dzieli się na element aktywny, Czas, i element pasywny, Przestrzeń. Siedem dni Stworzenia symbolizuje siedem kolejnych gęstości czasu, które z Wieczności-Jedności przechodzą przez Światy Dwoistości do gęstej czasoprzestrzeni naszego świata.

Siódmy dzień, dzień odpoczynku, odpowiada naszemu czasowi, czasowi, w którym człowiek śpi, czyli jest oddzielony od wyższych rzeczywistości światów wewnętrznych. Łatwo zauważyć, że każdy dzień reprezentuje pewien poziom zagęszczenia czasu i przestrzeni. W naszym Świecie, tym z Assiah, istnieje tylko jedna czasoprzestrzeń, Malkuth (10), która ogranicza, a jednocześnie upraszcza rozumienie rzeczy. W Świecie znajdującym się bezpośrednio nad naszym, Yetzirah, istnieją trzy

czasoprzestrzenie, których dni odpowiadają sefirotom: (9), (8) i (7). W Świecie B ri ah istnieją również trzy przestrzenie czasowe, których dni odpowiadają sefirotom: (6), (5) i (4).

Ten, kto staje się świadomy jednego z tych Światów, ma świadomość, która funkcjonuje w trzech czasach i trzech przestrzeniach jednocześnie. Umysł, który nie jest przygotowany do tego doświadczenia, popada w zamęt. Dlatego należy bardzo ostrożnie podchodzić do wizji lub innych doniesień o tych Światach, gdyż wielu kontaktujących się z nimi często nie jest w stanie zlokalizować czasoprzestrzeni, z której pochodzą. Rzeczy widziane mogą być z odległej przeszłości lub przyszłości.

Na marginesie zaznaczmy, że legendy, które tłumaczą, że dusza zmarłego przebywa określony czas na Księżycu (9 sefira) są symboliczne, ale wyrażają pewną prawdę. Czas Yesod jest najbliższy naszemu i dlatego pozwala na stopniowe przystosowanie się do Świata trzech czasów i trzech przestrzeni.

Symbolicznie mówi się, że dusze mieszkają w Erebusie, stożku cienia słonecznego Księżyca, co oznacza, że Yesod, zasada księżycowa, chroni przed zbyt dużą ilością światła słonecznego. Słońce natomiast wywodzi się z 6 sefiry. Aby zakończyć nasze rozważania, powiedzielibyśmy, że inicjacja starożytnych Mniejszych Tajemnic otwiera świadomość na świat Yetzirah, podczas gdy inicjacja Większych Tajemnic otwiera ją na świat B ri ah.

Ten tekst jest z pewnością trudny dla tych, którzy nie są zorientowani w Qabale, ale jak każdy autentycznie qabalistyczny tekst, budzi wewnętrzne rezonanse; jest ezoterycznym ziarnem, które będzie dojrzewać i które za jakiś czas powróci na powierzchnię, przekształcone.

Uwaga

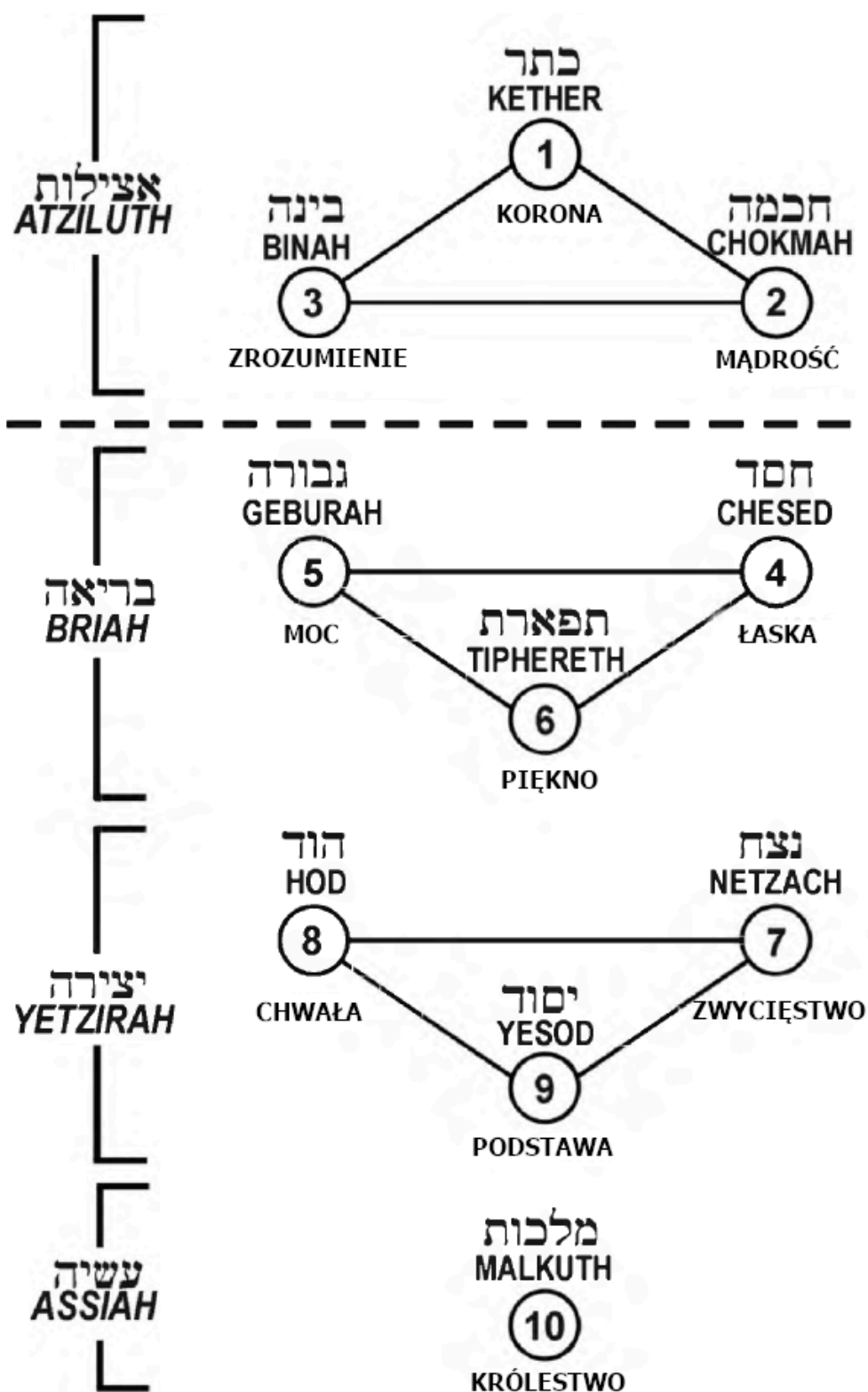
Pamiętaj, że w języku hebrajskim Sefira: liczba pojedyncza żeńska; Sefiroty: liczba mnoga męska. Czasem czyta się ją jako Sephire lub Sephira.

Ora et Labora

Tablice:

- n° 11 : 10 Sefirotów i 4 Światy.
- n° 12 : Płonący Miecz, upadek w Materię.

TABLICA #11 10 sefirotów i 4 światy.



TABLICA #12 Płonący Miecz, upadek w Materię.